



Неразкриване на данни пред обществеността в съдебните производства

септември 2024 г.

В съответствие със задълженията си Общият съд следи при изпълнението на съдебните си функции да съвместява принципа на публичност на правосъдието и информираност на гражданите със:

- защитата на личните данни на физическите лица¹

и

- защитата на посочваните по делата пред него данни, които не са лични данни на физически лица.

¹ Вж. Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 2018 г. стр. 39).

Преки производства²

Неразкриване на личните данни на физическите лица

Всеки представител на страна по дело пред Общия съд може да поиска да не се разкриват в производството лични данни на определено физическо лице, независимо дали то е представлявана от него страна или трето лице, за да не се разгласява публично самоличността на съответното лице. Със същата възможност разполага и представителят на молителя при встъпване.

В това отношение **член 66, параграф 1** от Процедурния правилник на Общия съд предвижда, че „[в] хода на производството Общият съд може да реши, служебно или по искане на една от страните, представено с отделна писмена молба, да не разкрива посочените в обществено достъпните документи и информация по делото фамилни и собствени имена на физическите лица и други техни лични данни, независимо дали тези физически лица са страни по делото или трети лица“.

Като се има предвид развитието на интернет търсачките и обстоятелството, че всеки има достъп до информацията, която Общият съд публикува или разпространява за съдебните дела, секретарят на Общия съд систематично привлича вниманието на представителите на страните пред този съд към член 35, параграф 3 и членове 79 и 122 от Процедурния правилник на Общия съд, които се отнасят до публикуването и разпространяването по интернет на документи за заведените дела, както и към цитирания по-горе член 66 от Процедурния правилник. Затова всеки представител се приканва да прецени дали би трябвало по съответното дело да останат поверителни самоличността на представляваната от него страна, самоличността на някое трето лице или други лични данни на тези физически лица, и ако е така, с отделна писмена молба да поиска да не се разкриват съответните лични данни, като посочи кои са те.

Неразкриване на данни, които не са лични данни на физически лица

Всеки представител на страна по дело пред Общия съд може да поиска да не се разкриват в производството определени данни, които не са лични данни на физическо лице, като наименованието на юридическо лице или данни, представляващи промишлена или търговска тайна. Със същата възможност разполага и представителят на молителя при встъпване.

² Член 1, параграф 2, буква й) от Процедурния правилник дефинира израза „преки производства“ като „всички производства, които може да се образуват пред Общия съд, с изключение на тези по преюдициални запитвания“.

В това отношение **член 66а, параграф 1** от Процедурния правилник на Общия съд предвижда, че „[в] хода на производството Общият съд може да реши, служебно или по мотивирано искане на една от страните, представено с отделна писмена молба, да не разкрива посочени в обществено достъпните документи и информация по делото данни, които не са лични данни на физически лица, ако съществуват основателни причини тези данни да не се разгласяват публично“.

На какво трябва да се обърне внимание

- Важно е искането за неразкриване на данните да бъде представено в секретариата на Общия съд **още при подаването на първия процесуален документ** и при всички положения преди публикуването или разпространяването по интернет на информацията за съответното дело, за да не се загуби полезният ефект от неразкриването на данните.
- Искането трябва да се направи с **отделна писмена молба**.
- В нея трябва **точно** да се посочат **данните, за които се отнася** искането.
- Искането по член 66а от Процедурния правилник за неразкриване на **данни, които не са лични данни на физически лица**, трябва да е **мотивирано** чрез посочване на основателни причини тези данни да не се разгласяват публично.

Страните трябва да се запознаят с Процедурния правилник на Общия съд и с Практическите разпоредби по прилагане на Процедурния правилник на Общия съд (по-специално точки 62—68).

Преюдициални дела³

Анонимизиране и неразкриване на данни по почин на запитващата юрисдикция

Когато запитващата юрисдикция е заличила имената на посочените в преюдициалното запитване физически лица или е решила да не разкрива други данни, по които те биха могли да бъдат идентифицирани, или пък да не разкрива определени данни за физически лица или субекти, до които се отнася главното производство, независимо дали са страни по него или трети лица, във висящото пред него производство Общият съд спазва това решение за заличаване или неразкриване на данните (**член 201, параграф 1** от Процедурния правилник).

Въпреки това, когато желае самоличността ѝ и данните ѝ да бъдат разкрити в рамките на делото, всяка страна по преюдициално дело пред Общия съд има възможност да се обърне към Общия съд, който да отмени вече извършеното заличаване (**точка 70** от Практическите разпоредби по прилагане).

Анонимизиране и неразкриване на лични данни по служебен почин на Общия съд

Освен ако са налице особени обстоятелства, след подаването на преюдициалното запитване Общият съд заличава имената на посочените в преюдициалното запитване физически лица, както евентуално и други данни, по които те биха могли да бъдат идентифицирани, ако тази мярка не е била предприета от запитващата юрисдикция, преди тя да отправи запитването си, или от Съда, преди да изпрати запитването до Общия съд. Заинтересованите субекти по член 23 от Статута трябва да се съобразяват в становищата си с така направеното заличаване (**точка 69** от Практическите разпоредби по прилагане).

Въпреки това, когато желае самоличността ѝ и данните ѝ да бъдат разкрити в рамките на делото, всяка страна по преюдициално дело пред Общия съд има

³ Общият съд е компетентен да разглежда и да се произнася по изпращаните му от Съда преюдициални запитвания, които попадат изключително в една или няколко от следните шест специфични сфери:

- общата система на данъка върху добавената стойност;
- акцизите;
- Митническия кодекс;
- тарифното класиране на стоките в Комбинираната номенклатура;
- обезщетяването и оказването на помощ на пътниците при отказан достъп на борда или при закъснение или отмяна на транспортни услуги;
- системата за търговия с квоти за емисии на парникови газове.

възможност да се обърне към Общия съд, който да отмени вече извършеното заличаване (**точка 70** от Практическите разпоредби по прилагане).

Анонимизиране и неразкриване на лични данни на физически лица при поискване

Когато смятат, че е необходимо във висящото пред Общия съд преюдициално производство да не се разкриват определени лични данни на съответната страна или за едно или повече физически лица, до които се отнася главното производство, независимо дали са страни по него или трети лица, запитващата юрисдикция и всяка от страните по главното производство имат възможност да се обърнат към Общия съд, за да поискат тези данни да не се разгласяват публично.

В това отношение **член 201, параграф 2** от Процедурния правилник на Общия съд предвижда, че „по искане на запитващата юрисдикция [или] на страна по главното производство [...] Общият съд може да анонимизира преюдициалното запитване или да реши да не разкрива определени лични данни за едно или повече физически лица, до които се отнася главното производство, независимо дали са страни по него или трети лица“.

На какво трябва да се обърне внимание

- Във всички документи, които публикува във връзка с преюдициалните дела, Общият съд се грижи за заместването на имената на посочените по делото физически лица със случайни инициали. Когато е необходимо, Общият съд отстранява и допълнителни данни, по които съответните лица биха могли да бъдат идентифицирани.
- Общият съд си запазва възможността да не замести служебно имената на посочените по делото физически лица със случайни инициали, ако има изрично искане от съответното лице или ако това е оправдано поради особените обстоятелства по делото.
- За да има полезен резултат, искането за неразкриване на личните данни трябва да бъде направено на възможно най-ранен етап и при всяко положение преди публикуването на съобщението за делото в *Официален вестник на Европейския съюз* или връчването на преюдициалното запитване на заинтересованите субекти по член 23 от Статута (**точка 70** от Практическите разпоредби по прилагане).

- За да улесни обозначаването и идентифицирането на преюдициалните дела, при които са заличени данните, по които биха могли да бъдат идентифицирани физическите лица, до които се отнася главното производство, Общият съд по правило дава на тези преюдициални дела измислено име. Това измислено име не съвпада с истинското име на страните в производството, нито по принцип с което и да е съществуващо име (**точка 71** от Практическите разпоредби по прилагане).
- Защитата на личните данни се прилага по отношение на всички публикации, които се правят в хода на делото, от образуването до приключването му (например съобщенията в *Официален вестник на Европейския съюз*, поместваната на уебсайта Curia информация, заключението на генералния адвокат, определенията в хода на производството и съдебния акт, с който се слага край на производството), както и по отношение на името на самото дело и свързаните с него метаданни. Еквивалентна защита се осигурява и на заличените от запитващата юрисдикция данни в преюдициалното запитване за субекти, до които се отнася главното производство.

Страните и заинтересованите субекти по член 23 от Статута трябва да се запознаят с Процедурния правилник на Общия съд и с Практическите разпоредби по прилагане на Процедурния правилник на Общия съд (по-специално точки 69—71).